

Ewangelia Łukasza

Rozdział 23

23:1	G2532	και	G450	ανασταν	G537	απαν	G3588	το	G4128	πληθος	G846	αυτων	G71	ηγαγεν		G846	αυτον	G1909	επι
		kai		anastan		hapan		to		plēthos		autōn		ēgagen			auton		epi
		I		wstawszy		całe		—		mnóstwo		ich		przyprawdzili		Go		do	
G3588	G4091	τον	23:2	G756	G1161	G2723	G846	G3004	G5126	G2147									
τον	πιλατον			ηρξαντο	δε	κατηγορειν	αυτου	λεγοντες	τουτον	ευρομεν									
—	Pilata			ērksanto	de	katēgorein	autou	legontes	touton	heuromen									
				Zaczęli	zaś	oskarżać	Go	mówiąc	Tego	znaleźliśmy									
G1294	G3588	G1484	G2532	G2967	G2541	G5411	G1325	G3004											
διαστρεφοντα	το	εθνος	και	κωλυνοντα	καισαρι	φορους	διδοναι	λεγοντα											
diastrefonta	to	ethnos	kai	kōlyonta	kaisari	forous	didonai	legonta											
który odwraca	—	naród	i	zabraniającego	Cesarowi	podatki	dawać	mówiącego											
G1438	G5547	G935	G1511	G3588	G1161	G4091	G1905	G846											
εαυτον	χριστον	βασιλεα	ειναι	ο	δε	πιλατος	επηρωτησεν	αυτον											
heauton	christon	basilea	einai	ho	de	pilatos	epērōtēsen	auton											
o sobie	Pomazańcem	królem	być	—	zaś	Pilat	zapytał	Go											
G3004	G4771	G1488	G3588	G935	G3588	G2453	G3588	G1161											
λεγων	συ	ει	ο	βασιλευς	των	ιουδαιων	ο	δε											
legōn	sy	ei	ho	basileus	tōn	ioudaiōn	ho	de											
mówiąc	Ty	jesteś	—	król	—	Judejczyków	On	zaś											
G611	G846	G5346	G4771	G3004	G3588	G1161	G4091												
αποκριθεις	αυτω	εφη	συ	λεγεις	23:4	ο	δε	πιλατος											
apokritheis	autō	efē	sy	legeis		ho	de	pilatos											
odpowiedziałwszy	mu	powiedział	ty	mówisz	—	zaś	zaś	Pilat											
G2036	G4314	G3588	G749	G2532	G3588	G3793	G3762	G2147											
ειπεν	προς	τους	αρχιερεις	και	τους	οχλους	ουδεν	ευρισκω											
eipen	pros	tous	archiereis	kai	tous	ochlous	ouden	heuriskō											
powiedział	do	—	arcykapłanów	i	—	tłumów	żadnej	znajduję											
G158	G1722	G3588	G444	G5129	G3588	G1161													
αιτιον	εν	τω	ανθρωπω	τουτω	23:5	οι	δε												
aition	en	tō	anthrōpō	toutō		hoi	de												
przyczyny do kary	w	—	człowieku	tym		Oni	zaś												
G2001	G3004	G3754	G383	G3588	G2992	G1321	G2596	G3650											
επισχυον	λεγοντες	οτι	ανασειει	τον	λαον	διδασκων	καθ	ολης											
epischyon	legontes	hoti	anaseiei	ton	laon	didaskōn	kath	holēs											
twierdzili z naciskiem	mówiąc	że	podburza	—	lud	nauczając	po	całej											
G3588	G2449	G756	G575	G3588	G1056	G2193	G5602	G4091	G1161										
της	ιουδαιας	αρξαμενος	απο	της	γαλιλαιας	εως	ωδε	πιλατος	δε										
tēs	ioudaias	arksamenos	apo	tēs	galilaias	heōs	hōde	pilatos	de										
—	Judei	zaczawszy	od	—	Galilei	aż	tu	Pilat	zaś										
G191	G1056	G1905	G1487	G3588	G444	G1057	G2076	23:7											
ακουσας	γαλιλαιαν	επηρωτησεν	ει	ο	ανθρωπος	γαλιλαιος	εστιν												
akousas	galilaian	epērōtēsen	ei	ho	anthrōpos	galilaios	estin												
usłyszawszy	o Galilei	spytał	czy	ten	człowiek	Galilejczyk	jest												
G2532	G1921	G3754	G1537	G3588	G1849	G2264	G2076	G375	G846										
και	επιγνους	οτι	εκ	της	εξουσias	ηρωδου	εστιν	ανεπεμψεν	αυτον										
kai	epignous	hoti	ek	tēs	eksousias	hērōdou	estin	anepempsen	auton										
i	poznawszy	że	z	—	władzy	Heroda	jest	odesłał	Go										
G4314	G2264	G5607	G2532	G846	G1722	G2414	G1722	G3778	G3588										
προς	ηρωδην	οντα	και	αυτον	εν	ιεροσολυμοις	εν	ταυταις	ταις										
pros	hērōdēn	onta	kai	auton	en	ierosolymois	en	tautais	tais										
do	Heroda	będącego	i	on	w	Jerozolimie	w	tych	—										

G2250 ημεραις hēmerais dniach	23:8	G3588 ο ho —	G1161 δε de zaś	G2264 ηρωδης hērōdēs Herod	G1492 ιδων idōn zobaczywszy	G3588 τον ton —	G2424 ιησουν iēsoun Jezusa	G5463 εχαρη echarē uradował się	G3029 λιαν lian bardzo	
G2258 ην ēn był	G1063 γαρ gar bowiem	G2309 θελων thelōn chcący	G1537 εξ eks od	G2425 ικανου hikanou znacznego	G1492 ιδειν idein zobaczyć	G846 αυτον auton Go	G1223 δια dia z powodu	G3588 το to —	G191 ακουειν akouein słuchać	
G4183 πολλα polla wiele	G4012 περι peri o	G846 αυτου autou Nim	G2532 και kai i	G1679 ηλπιζεν ēlpizen miał nadzieję	G5100 τι ti jakiś	G4592 σημειον sēmeion znak	G1492 ιδειν idein zobaczyć	G5259 υπ hyp przez	G846 αυτου autou Niego	
G1096 γινομενον ginomenon stający się	23:9	G1905 επηρωτα epērōta Pytał	G1161 δε de zaś	G846 αυτον auton Go	G1722 εν en w	G3056 λογois logois słowach	G2425 ικανois hikanois dość licznych	G846 αυτος autos On	G1161 δε de zaś	
G3762 ουδεν ouden nic	G611 απεκρινατο apekrinato odpowiedział	G846 αυτω autō mu	23:10	G2476 ειστηκεισαν heistēkeisan Stali	G1161 δε de zaś	G3588 οι hoi —	G749 αρχιερεις archiereis arcykapłani	G2532 και kai i	G3588 οι hoi —	
G1122 γραμματαις grammateis znawcy Pisma	G2159 ευτονως eutonōs gwałtownie	G2723 κατηγορουντες katēgorountes oskarżając	G846 αυτου autou Go	23:11	G1848 εξουθενησας eksouthenēsas Wzgardziwszy	G1161 δε de zaś	G846 αυτον auton Go	G3588 ο ho —		
G2264 ηρωδης hērōdēs Herod	G4862 συν syn z	G3588 τοις tois —	G4753 στρατευμασιν strateumasin wojskiem	G846 αυτου autou jego	G2532 και kai i	G1702 εμπαιξας empaiksas wykpiwszy	G4016 περιβαλων peribalōn okrywszy	G846 αυτον auton Go	G2066 εσθητα esthēta szatą	
G2986 λαμπραν lampran lśniąca	G375 ανεπεμψεν anepempsen odesłał	G846 αυτον auton Go	G3588 τω tō —	G4091 πιλατω pilatō Piłatowi	23:12	G1096 εγενοντο egenonto Stali się	G1161 δε de zaś	G5384 φιλοι filoi przyjaciele	G3588 ο ho —	
G5037 τε te zarówno	G4091 πιλατος pilatos Piłat	G2532 και kai i	G3588 ο ho —	G2264 ηρωδης hērōdēs Herod	G1722 εν en w	G846 αυτη autē tym	G3588 τη tē —	G2250 ημερα hēmera dnia	G3326 μετ met między	G240 αλληλων allēlōn sobą
G4391 προυπηρχον proupērchon byli wcześniej	G1063 γαρ gar bowiem	G1722 εν en we	G2189 εχθρα echthra wrogości	G5607 οντες ontes będąc	G4314 προς pros do	G1438 εαυτους heautous siebie	23:13	G4091 πιλατος pilatos Piłat	G1161 δε de zaś	
G4779 συγκαλεσαμενος sygkalesamenos zwoławszy do siebie	G3588 τους tous —	G749 αρχιερεις archiereis arcykapłanów	G2532 και kai i	G3588 τους tous —	G758 αρχοντας archontas przywódców	G2532 και kai i	G3588 τον ton —			
G2992 λαον laon lud	23:14	G2036 ειπεν eipen powiedział	G4314 προς pros do	G846 αυτους autous nich	G4374 προσηνεγκατε prosēnegkate przyprowadziliście	G3427 μοι moi mi	G3588 τον ton —	G444 ανθρωπον anthrōpon człowieka		
G5126 τουτον touton Tego	G5613 ως hōs jako	G654 αποστρεφοντα apostrefonta zwodzającego	G3588 τον ton —	G2992 λαον laon lud	G2532 και kai i	G2400 ιδου idou oto	G1473 εγω egō ja	G1799 ενωπιον enōpion wobec	G5216 υμων hymōn was	
G350 ανακρινας anakrinas osądziwszy	G3762 ουδεν ouden żadnej	G2147 ευρον heuron znalazłem	G1722 εν en w	G3588 τω tō —	G444 ανθρωπω anthrōpō człowieku	G5129 τουτω toutō tym	G158 αιτιον aition przyczyny do kary	G3739 ων hōn o które		

G2723 κατηγορεите katēgoreite oskarżacie	G2596 κατ kat przeciw	G846 αυτου autou Niemu	23:15	G235 αλλ all ale	G3761 ουδε oude ani	G2264 ηρωδης hērōdēs Herod	G375 ανεπεμψα anepempsa odesłałem	G1063 γαρ gar bowiem	G5209 υμας hymas was	
G4314 προς pros do	G846 αυτον auton niego	G2532 και kai i	G2400 ιδου idou oto	G3762 ουδεν ouden nic	G514 αξιον aksion zasługujące	G2288 θανατου thanatou śmierci	G2076 εστιν estin jest	G4238 πεπραγμενον pepragmenon które jest uczynione		
G846 αυτω autō przez Niego	23:16	G3811 παιδευσας paideusas Skarciwszy	G3767 ουν oun więc	G846 αυτον auton Go	G630 απολυσω apolysō uwolnię	23:17	G318 αναγκην anagkēn Konieczność	G1161 δε de zaś	G2192 ειχεν eichen miał	
G630 απολυνει apolyein uwolnić	G846 αυτοις autois im	G2596 κατα kata co	G1859 εορτην heortēn święto	G1520 ενα hena jednego	23:18	G349 ανεκραξαν anekraksan Zakrzyknęli	G1161 δε de zaś	G3826 παμπληθει pamplēthei wszyscy razem		
G3004 λεγοντες legontes mówiąc	G142 αιρε aire usuń	G5126 τουτον touton Tego	G630 απολυσον apolyson wypuść	G1161 δε de zaś	G2254 ημιν hēmin nam	G3588 τον ton —	G912 βαραββαν barabbān Barabasza	23:19	G3748 οστις hostis który	G2258 ην ēn był
G1223 δια dia z powodu	G4714 στασιν stasin rozruchu	G5100 τινα tina jakiegoś	G1096 γενομενην genomenēn który stał się	G1722 εν en w	G3588 τη tē —	G4172 πολει polei mieście	G2532 και kai i	G5408 φονον fonon morderstwa		
G906 βεβλημενος beblēmenos który jest wrzucony	G1519 εις eis do	G5438 φυλακην fylakēn strażnicy	23:20	G3825 παλιν palin Znow	G3767 ουν oun więc	G3588 ο ho —	G4091 πιλατος pilatos Piłat	G4377 προσεφωνησεν prosefōnēsen przemówił		
G2309 θελων thelōn chcę	G630 απολυσαι apolysai uwolnić	G3588 τον ton —	G2424 ιησουν iēsoun Jezusa	23:21	G3588 οι hoi Oni	G1161 δε de zaś	G2019 επεφωνουν epēfōnoun wołali	G3004 λεγοντες legontes mówiąc	G4717 σταυρωσον staurōson ukrzyżuj	
G4717 σταυρωσον staurōson ukrzyżuj	G846 αυτον auton Go	23:22	G3588 ο ho On	G1161 δε de zaś	G5154 τριτον triton trzeci raz	G2036 ειπεν eipen powiedział	G4314 προς pros do	G846 αυτους autous nich	G5101 τι ti co	
G1063 γαρ gar bowiem	G2556 κακον kakon złego	G4160 εποιησεν epoiēsen uczynił	G3778 ουτος houtos Ten	G3762 ουδεν ouden żadną	G158 αιτιον aition przyczynę do kary	G2288 θανατου thanatou śmierci	G2147 ευρον heuron znalazłem	G1722 εν en w		
G846 αυτω autō Nim	G3811 παιδευσας paideusas skarciwszy	G3767 ουν oun więc	G846 αυτον auton Go	G630 απολυσω apolysō uwolnię	23:23	G3588 οι hoi Oni	G1161 δε de zaś	G1945 επεκειντο epekeinto napierali	G5456 φωναις fōnais głosami	
G3173 μεγαλαις megalais wielkimi	G154 αιτουμενοι aitoumenoi prosząc	G846 αυτον auton by On	G4717 σταυρωθηναι staurōthēnai zostać ukrzyżowanym		G2532 και kai i	G2729 κατισχυον katischyon wzmagały się	G3588 αι hai —	G5456 φωναι fōnai głosy		
G846 αυτων autōn ich	G2532 και kai i	G3588 των tōn —	G749 αρχιερων archiereōn arcykapłanów	23:24	G3588 ο ho —	G1161 δε de zaś	G4091 πιλατος pilatos Piłat	G1948 επεκρινεν epekrinen zawyrokował	G1096 γενεσθαι genesthai stać się	
G3588 το to —	G155 αιτημα aitēma prośba	G846 αυτων autōn ich	23:25	G630 απελυσεν apelysen Uwolnił	G1161 δε de zaś	G846 αυτοις autois im	G3588 τον ton —	G1223 δια dia z powodu	G4714 στασιν stasin rozruchu	G2532 και kai i

G5408 φονον fonon morderstwa	G906 βεβλημενον beblēmenon który był wrzucony	G1519 εις eis do	G3588 την tēn —	G5438 φυλακην fylakēn strażnicy	G3739 ον hon którego	G154 ητουντο ētounto prosili	G3588 τον ton —	G1161 δε de zaś		
G2424 ιησουν iēsoun Jezusa	G3860 παρεδωκεν paredōken wydał	G3588 τω tō —	G2307 θεληματι thelēmati woli	G846 αυτων autōn ich	23:26 και kai I	G5613 ως hōs jak	G520 απηγαγον apēgagon odprowadzili	G846 αυτον auton Go		
G1949 επιλαβομενοι epilabomenoi chwyciwszy	G4613 σιμωνος simōnos Szymona	G5100 τινος tinōs jakiegoś	G2956 κυρηναιου kyrēnaiou Cyrenejczyka	G3588 του tou —	G2064 ερχομενου erchomenou przychodzącego	G575 απ ap z	G68 αγρου agrou pola			
G2007 επεθηκαν epethēkan nałożyli	G846 αυτω autō mu	G3588 τον ton —	G4716 σταυρον stauron krzyż	G5342 φερειν ferein by nieść	G3693 οπισθεν opisthen za	G3588 του tou —	G2424 ιησου iēsou Jezusa	G190 ηκολουθει ēkolouthēi Podążało za		
G1161 δε de zaś	G846 αυτω autō Nim	G4183 πολυ poly wielkie	G4128 πληθος plēthos mnóstwo	G3588 του tou —	G2992 λαου laou ludu	G2532 και kai i	G1135 γυναικων gynaikōn kobiet	G3739 αι hai które	G2532 και kai i	G2875 εκοπτοντο ekoptonto biły się
G2532 και kai i	G2354 εθρηνουν ethrēnoun rozpaczaly	G846 αυτον auton nad Nim	23:28	G4762 στραφεις strafeis Obróciwszy się	G1161 δε de zaś	G4314 προς pros do	G846 αυτας autas nich	G3588 ο ho —	G2424 ιησους iēsous Jezus	
G2036 ειπεν eipen powiedział	G2364 θυγατερες thygateres córkki	G2419 ιερουσαλημ ierousalēm Jeruzalem	G3361 μη mē nie	G2799 κλαιετε klaiete płaczcie	G1909 επ ep nade	G1691 εμε eme Mną	G4133 πλην plēn jednakże	G1909 εφ ef nad	G1438 εαυτας heautas sobą	
G2799 κλαιετε klaiete płaczcie	G2532 και kai i	G1909 επι epi nad	G3588 τα ta —	G5043 τεκνα tekna dziećmi	G5216 υμων hymōn waszymi	23:29	G3754 οτι hoti gdyż	G2400 ιδου idou oto	G2064 ερχονται erchontai przychodzą	
G2250 ημεραι hēmerai dni	G1722 εν en w	G3739 αις hais których	G2046 εrousin erousin powiedzą	G3107 μακαριαι makariai szczęśliwe	G3588 αι hai —	G4723 στεிரαι steirai bezpłodne	G2532 και kai i	G2836 κοιλιαι koiliai łona	G3739 αι hai które	
G3756 ουκ ouk nie	G1080 εγεννησαν egennēsan urodziły	G2532 και kai i	G3149 μαστοι mastoi piersi	G3739 οι hoi które	G3756 ουκ ouk nie	G2337 εθηλασαν ethēlasan karmiły	23:30	G5119 τοτε tote Wtedy	G756 αρξονται arksontai zaczną	G3004 λεγειν legein mówić
G3588 τοις tois —	G3735 ορεσιν oresin górom	G4098 πεσετε pesete padnijcie	G1909 εφ ef na	G2248 ημας hēmas nas	G2532 και kai i	G3588 τοις tois —	G1015 βουνοις bounois wzgórzom	G2572 καλυπατε kalypsate przykrycie	G2248 ημας hēmas nas	
23:31	G3754 οτι hoti Gdyż	G1487 ει ei jeśli	G1722 εν en w	G3588 τω tō —	G5200 υγρω hygrō zielone	G3586 ξυλω ksylō drzewo	G5023 ταυτα tauta te	G4160 ποιουσιν poiousin czynią	G1722 εν en w	G3588 τω tō —
G3584 ξηρω ksērō suchym	G5101 τι ti co	G1096 γενηται genētai stałoby się	23:32	G71 ηγοντο ēgonto Byli prowadzeni	G1161 δε de zaś	G2532 και kai i	G2087 ετεροι heteroi inni	G1417 δυο dyo dwaj		
G2557 κακουργοι kakourgoi złoczyńcy	G4862 συν syn z	G846 αυτω autō Nim	G337 αναιρεθηναι anairethēnai by zostali zabici	23:33	G2532 και kai I	G3753 οτε hote kiedy	G565 απηλθον apēlthon przyszli	G1909 επι epi na	G3588 τον ton —	

G5117 τοπον topon miejsce	G3588 τον ton —	G2564 καλουμενον kaloumenon która jest nazywana	G2898 κρανιον kranion Czaszką	G1563 εκει ekei tam	G4717 εσταυρωσαν estaurōsan ukrzyżowali	G846 αυτον auton Go	G2532 και kai i	G3588 τους tous —		
G2557 κακουργους kakourgous złoczyńców	G3739 ον hon tego	G3303 μεν men wprawdzie	G1537 εκ ek z	G1188 δεξιων deksiōn prawa	G3739 ον hon tego	G1161 δε de zaś	G1537 εξ eks z	G710 αριστερων aristerōn lewa	23:34	
G3588 ο ho —	G1161 δε de zaś	G2424 ιησους iēsous Jezus	G3004 ελεγεν elegen mówił	G3962 πατερ pater Ojcze	G863 αφες afes odpuść	G846 αυτοις autois im	G3756 ου ou nie	G1063 γαρ gar bowiem	G1492 οιδασιν oidasin wiedzą	G5101 τι ti co
G4160 ποιουσιν poiousin czynią	G1266 διαμεριζομενοι diamerizomenoi rozdzielając	G1161 δε de zaś	G3588 τα ta —	G2440 ιματια himatia szaty	G846 αυτου autou Jego	G906 εβαλον ebalon rzucili	G2819 κληρον klēron los	23:35	G2532 και kai I	
G2476 ειστηκει heistēkei stał	G3588 ο ho —	G2992 λαος laos lud	G2334 θεωρων theōrōn oglądający	G1592 εξεμυκτηριζον eksemyktērizon wyśmiewali	G1161 δε de zaś	G2532 και kai i	G3588 οι hoi —	G758 αρχοντες archontes przywódcy		
G4862 συν syn z	G846 αυτοις autois nimi	G3004 λεγοντες legontes mówiąc	G243 αλλους allous innych	G4982 εσωσεν esōsen uratował	G4982 σωσατω sōsatō niech uratuje	G1438 εαυτον heauton siebie	G1487 ει ei jeśli	G3778 ουτος houtos Ten	G2076 εστιν estin jest	
G3588 ο ho —	G5547 χριστος christos Pomazaniec	G3588 ο ho —	G3588 του tou —	G2316 θεου theou Boga	G1588 εκλεκτος eklektos wybrany	23:36	G1702 ενεπαιζον enepaizon Wykpili	G1161 δε de zaś	G846 αυτω autō Go	
G2532 και kai i	G3588 οι hoi —	G4757 στρατιωται stratiōtai żołnierze	G4334 προσερχομενοι proserchomenoi podchodzący	G2532 και kai i	G3690 οξος oksos winny ocet	G4374 προσφεροντες prosferontes przynoszący	G846 αυτω autō Mu	23:37		
G2532 και kai i	G3004 λεγοντες legontes mówiący	G1487 ει ei jeśli	G4771 συ sy Ty	G1488 ει ei jesteś	G3588 ο ho —	G935 βασιλευς basileus król	G3588 των tōn —	G2453 ιουδαιων ioudaiōn Judejczyków	G4982 σωσον sōson uratuj	
G4572 σεαυτον seauton siebie	23:38	G2258 ην ēn Był	G1161 δε de zaś	G2532 και kai i	G1923 επιγραφη epigraphē napis	G1125 γεγραμμενη gegrammenē który jest napisany	G1909 επ ep nad	G846 αυτω autō Nim	G1121 γραμμασιν grammasin literami	
G1673 ελληνικοις ellēnikois greckimi	G2532 και kai i	G4513 ρωμαιοις rōmaikois łacińskimi	G2532 και kai i	G1444 εβραικοις ebraikois hebrajskimi	G3778 ουτος houtos Ten	G2076 εστιν estin jest	G3588 ο ho —	G935 βασιλευς basileus król	G3588 των tōn —	
G2453 ιουδαιων ioudaiōn Judejczyków	23:39	G1520 εις heis Jeden	G1161 δε de zaś	G3588 των tōn z tych	G2910 κρεμασθεντων kremasthentōn którzy zostali powieszani	G2557 κακουργων kakourgōn złoczyńców	G987 εβλασφημει ebblasfēmei bluźnił			
G846 αυτον auton Mu	G3004 λεγων legōn mówiąc	G1487 ει ei jeśli	G4771 συ sy Ty	G1488 ει ei jesteś	G3588 ο ho —	G5547 χριστος christos Pomazaniec	G4982 σωσον sōson uratuj	G4572 σεαυτον seauton siebie	G2532 και kai i	G2248 ημας hēmas nas
23:40	G611 αποκριθεις apokritheis Odpowiedziawszy	G1161 δε de zaś	G3588 ο ho —	G2087 ετερος heteros inny	G2008 επετιμα epetima upomniął	G846 αυτω autō go	G3004 λεγων legōn mówiąc	G3761 ουδε oude ani	G5399 φοβη fobē boisz się	

G4771 συ sy ty	G3588 τον ton —	G2316 θεον theon Boga	G3754 οτι hoti że	G1722 εν en w	G3588 τω tō tym	G846 αυτω autō samym	G2917 κριματι krimati sądźcie	G1488 ει ei jesteś	23:41	G2532 και kai A
G2249 ημεις hēmeis my	G3303 μεν men wprawdzie	G1346 δικαιως dikaiōs sprawiedliwie		G514 αξια aksia słuszny	G1063 γαρ gar bowiem	G3739 ων hōn za co	G4238 επραξαμεν epraksamen zrobiliśmy	G618 απολαμβανομεν apolambanomen odbieramy		
G3778 ουτος houtos Ten	G1161 δε de zaś	G3762 ουδεν ouden nic	G824 ατοπον atopon przewrotnego	G4238 επραξεν epraksen uczynił	23:42	G2532 και kai I	G3004 ελεγεν elegen mówił	G3588 τω tō —	G2424 ιησου iēsou Jezusie	
G3415 μνησθητι mnēsthēti niech zostanie przypomniane Ci		G3450 μου mou o mnie	G2962 κυριε kyrie Panie	G3752 οταν hotan kiedy	G2064 ελθης elthēs przyszdziesz	G1722 εν en do	G3588 τη tē —			
G932 βασιλεια basileia Królestwa	G4675 σου sou Twojego	23:43	G2532 και kai I	G2036 ειπεν eipen powiedział	G846 αυτω autō mu	G3588 ο ho —	G2424 ιησους iēsous Jezus	G281 αμην amēn amen	G3004 λεγω legō mówię	
G4671 σοι soi ci	G4594 σημερον sēmeron dzisiaj	G3326 μετ met ze	G1700 εμου emou Mną	G2071 εση esē będziesz	G1722 εν en w	G3588 τω tō —	G3857 παραδεισω paradeisō raju	23:44	G2258 ην ēn Była	G1161 δε de zaś
G5616 ωσει hōsei jakby	G5610 ωρα hōra godzina	G1623 εκτη hektē szósta	G2532 και kai i	G4655 σκοτος skotos ciemność	G1096 εγενετο egeneto stała się	G1909 εφ ef na	G3650 ολην holēn całej	G3588 την tēn —	G1093 γην gēn ziemi	G2193 εως heōs aż do
G5610 ωρας hōras godziny	G1766 εννατης ennatēs dziewiątej	23:45	G2532 και kai I	G4654 εσκοτισθη eskotisthē zostało zaćmione		G3588 ο ho —	G2246 ηλιος hēlios słońce	G2532 και kai i	G4977 εσχισθη eschisthē została rozdarta	
G3588 το to —	G2665 καταπετασμα katapetasma zasłona	G3588 του tou —	G3485 ναου naou świątyni	G3319 μεσον meson przez środek	23:46	G2532 και kai I	G5455 φωνησας fōnēsas zawoławszy	G5456 φωνη fōnē głosem		
G3173 μεγαλη megalē wielkim	G3588 ο ho —	G2424 ιησους iēsous Jezus	G2036 ειπεν eipen powiedział	G3962 πατερ pater Ojcie	G1519 εις eis w	G5495 χειρας cheiras ręce	G4675 σου sou Twoje	G3908 παραθησομαι parathēsomai powierzam	G3588 το to —	
G4151 πνευμα pneuma ducha	G3450 μου mou mojego	G2532 και kai a	G5023 ταυτα tauta te	G2036 ειπων eipōn powiedziałwszy	G1606 εξεπνευσεν eksepneusen wydał ostatnie tchnienie	23:47	G1492 ιδων idōn Zobaczywszy			
G1161 δε de zaś	G3588 ο ho —	G1543 εκατονταρχος hekatontarchos setnik	G3588 το to to	G1096 γενομενον genomenon co stało się	G1392 εδοξασεν edoksasen oddał chwałę	G3588 τον ton —	G2316 θεον theon Bogu	G3004 λεγων legōn mówiąc		
G3689 οντως ontōs istotnie	G3588 ο ho —	G444 ανθρωπος anthrōpos człowiek	G3778 ουτος houtos ten	G1342 δικαιος dikaiois sprawiedliwy	G2258 ην ēn był	23:48	G2532 και kai I	G3956 παντες pantes wszystkie	G3588 οι hoi —	
G4836 συmpαραγενομενοι symparagenomenoi przybywszy razem	G3793 οχλοι ochloi tłumy	G1909 επι epi na	G3588 την tēn —	G2335 θεωριαν theōrian widowisko	G3778 ταυτην tautēn to	G2334 θεωρουντες theōrountes oglądając	G3588 τα ta to	G1096 γενομενα genomena co stało się		

G5180 τυπτοντες typtontes bijąc się	G1438 εαυτων heautōn w swoje	G3588 τα ta —	G4738 στηθη stēthē piersi	G5290 υπεστρεφον hypestrefon wracały	23:49	G2476 ειστηκεισαν heistēkeisan Stali	G1161 δε de zaś	G3956 παντες pantes wszyscy	G3588 οι hoi —	
G1110 γνωστοι gnōstōi znajomi	G846 αυτου autou Jego	G3113 μακροθεν makrothen z daleka	G2532 και kai i	G1135 γυναικες gynaikes kobiety	G3588 αι hai —	G4870 συνακολουθησασαι synakolouthēsasai które współtowarzyszyły		G846 αυτω autō Mu	G575 απο apo od	
G3588 της tēs —	G1056 γαλιλαιας galilaias Galilei	G3708 ορωσαι horōsai widzące	G5023 ταυτα tauta te	23:50	G2532 και kai I	G2400 ιδου idou oto	G435 ανηρ anēr mąż	G3686 ονοματι onomati imieniem	G2501 ιωσηφ iōsēf Józef	
G1010 βουλευτης bouleutēs radny	G5225 υπαρχων hyparchōn będący	G435 ανηρ anēr mąż	G18 αγαθος agathos dobry	G2532 και kai i	G1342 δικαιος dikaios sprawiedliwy	23:51	G3778 ουτος houtos ten	G3756 ουκ ouk nie	G2258 ην ēn był	
G4784 συγκατατεθειμενος sygkatatetheimenos zgadzający się z		G3588 τη tē —	G1012 βουλη boulē postanowieniem	G2532 και kai i	G3588 τη tē —	G4234 πραξει praksei postępowaniem		G846 αυτων autōn ich	G575 απο apo z	
G707 αριμαθαιας arimathaias Arymatei	G4172 πολεως poleōs miasta	G3588 των tōn —	G2453 ιουδαιων ioudaiōn Judejczyków	G3739 ος hos który	G2532 και kai i	G4327 προσεδεχετο prosedecheto oczekiwał	G2532 και kai i	G846 αυτος autos on	G3588 την tēn —	
G932 βασιλειαν basileian Królestwa	G3588 του tou —	G2316 θεου theou Boga	23:52	G3778 ουτος houtos ten	G4334 προσελθων proselthōn podszedłszy	G3588 τω tō do	G4091 πιλατω pilatō Piłata	G154 ητησατο ētēsato poprosił	G3588 το to o	
G4983 σωμα sōma ciało	G3588 του tou —	G2424 ιησου iēsou Jezusa	23:53	G2532 και kai I	G2507 καθελων kathelōn zdjawszy	G846 αυτο auto je	G1794 ενετυλιξεν enetyliksen owinał	G846 αυτο auto je	G4616 σινδονι sindoni płótnem	G2532 και kai i
G5087 εθηκεν ethēken położył	G846 αυτο auto je	G1722 εν en w	G3418 μνηματι mnēmati grobowcu	G2991 λαξευτω lakseutō wykuty w skale		G3757 ου hou gdzie	G3756 ουκ ouk nie	G2258 ην ēn był	G3764 ουδεπω oudepō jeszcze	G3762 ουδεις oudeis nikt
G2749 κειμενος keimenos który jest położony		23:54	G2532 και kai I	G2250 ημερα hēmera dzień	G2258 ην ēn był	G3904 παρασκευη paraskeuē Dzień Przygotowania		G2532 και kai i	G4521 σαββατον sabbaton szabat	
G2020 επεφωσκεν epēfōsken świtał	23:55	G2628 κατακολουθησασαι katakolouthēsasai Które były towarzyszące		G1161 δε de zaś	G2532 και kai i	G1135 γυναικες gynaikes kobiety	G3748 αιτινες haitines które	G2258 ησαν ēsan były		
G4905 συνεληλυθιαι synelēlythiai razem przychodzące		G846 αυτω autō z Nim	G1537 εκ ek z	G3588 της tēs —	G1056 γαλιλαιας galilaias Galilei	G2300 εθεασαντο etheasantō oglądały	G3588 το to —	G3419 μνημειον mnēmeion grobowiec	G2532 και kai i	
G5613 ως hōs jak	G5087 ετεθη etethē zostało położone	G3588 το to —	G4983 σωμα sōma ciało	G846 αυτου autou Jego	23:56	G5290 υποστρεψασαι hypostrepsasai Wróciwszy	G1161 δε de zaś	G2090 ητοιμασαν hētoimasan przygotowały		

G759	G2532	G3464	G2532	G3588	G3303	G4521	G2270	G2596	G3588
αρωματα	και	μυρα	και	το	μεν	σαββατον	ησυχασαν	κατα	την
arōmata	kai	myra	kai	to	men	sabbaton	hēsychasan	kata	tēn
wonności	i	olejki	a	—	wprawdzie	szabat	były cicho	według	—

G1785
εντολην
entolēn
przykazania

Textus Receptus Oblubienicy - Ewangeliczny Przekład Intelinearny Nowego Testamentu